

TOSHIBA

MÁY GIẶT CỬA TRƯỚC

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Kiểu máy:

TW-T37BZP115MWV

Công ty TOSHIBA chân thành cảm ơn quý khách đã tin nhiệm và chọn mua máy giặt TOSHIBA.

Quý khách vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy.

Hãy cất giữ hướng dẫn sử dụng này để tham khảo về sau.

MỤC LỤC

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Hướng dẫn an toàn2

LẮP ĐẶT

- Mô tả sản phẩm11
- Lắp đặt12

VẬN HÀNH

- Khởi động nhanh16
- Trước mỗi lần giặt17
- Hộc đựng bột giặt hay nước giặt và nước xả vải18
- Bảng điều khiển19
- Chức năng bổ sung tùy chọn20
- Các chức năng khác23
- Hướng dẫn kết nối Máy giặt với ứng dụng TSmartLife25
- Chương trình giặt28
- Bảng chương trình giặt29

BẢO DƯỠNG

- Vệ sinh và bảo dưỡng30
- Xử lý sự cố34
- Thông số kỹ thuật35

ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH36

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

■ Hướng dẫn an toàn

Vì sự an toàn của bạn, bạn cần tuân thủ các thông tin trong sách hướng dẫn này để giảm thiểu nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc để ngăn ngừa thiệt hại tài sản, thương tích cá nhân hoặc tính mạng.

Giải thích các biểu tượng:



Cảnh báo!

Sự kết hợp giữa biểu tượng và chữ Cảnh báo này cho thấy một tình huống nguy hiểm tiềm ẩn có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng nếu không tránh được.



Thận trọng!

Sự kết hợp giữa biểu tượng và chữ Thận trọng này cho thấy một tình huống nguy hiểm tiềm ẩn có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc nhỏ hoặc gây thiệt hại về tài sản và môi trường.



Chú ý!

Sự kết hợp giữa biểu tượng và chữ Chú ý này cho thấy một tình huống nguy hiểm tiềm ẩn có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc nhỏ.



Cảnh báo!

NGUY HIỂM ĐIỆN GIẬT

- Nếu dây nguồn bị hỏng, cần phải được thay thế bởi nhà sản xuất, trung tâm bảo hành hoặc những người có chuyên môn tương tự để tránh nguy hiểm.
- Nếu máy bị hỏng thì không được vận hành máy trừ khi được sửa chữa bởi nhà sản xuất, trung tâm bảo hành hoặc những người có chuyên môn tương tự. Nguy cơ điện giật!

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Trước khi bảo dưỡng, hãy rút phích cắm của thiết bị.
- Thiết bị này phải được nối đất. Trong trường hợp xảy ra trục trặc hoặc sự cố, nối đất sẽ làm giảm nguy cơ điện giật bằng cách tạo ra một đường dẫn có điện trở nhỏ nhất cho dòng điện.
- Thiết bị này được trang bị dây nguồn có dây dẫn nối đất thiết bị và phích cắm có chấu nối đất. Phích cắm phải được cắm vào ổ cắm thích hợp được lắp đặt và nối đất đúng cách theo tất cả các quy định của địa phương.
- Kết nối thiết bị không đúng cách khi sử dụng ổ cắm không nối đất hoặc khi đầu nối đất của ổ cắm không phù hợp với đầu nối đất của phích cắm điện, có thể dẫn đến nguy cơ điện giật. Kiểm tra với thợ điện đủ điều kiện hoặc nhân viên bảo hành nếu bạn nghi ngờ về việc thiết bị có được nối đất đúng cách hay không.
- Không sửa đổi phích cắm được cung cấp cùng với thiết bị. Nếu phích cắm không vừa với ổ cắm, hãy lắp đặt một ổ cắm phù hợp bởi một thợ điện có chuyên môn.
- Đảm bảo nước và các thiết bị điện phải do kỹ thuật viên có trình độ kết nối phù hợp với hướng dẫn của nhà sản xuất và quy định an toàn của địa phương.
- Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng.
- Không sử dụng bất kỳ ổ cắm nào có dòng điện định mức nhỏ hơn dòng điện định mức của thiết bị.

Tuyệt đối không rút phích cắm bằng tay ướt.

- Hãy nhớ ngắt nguồn điện và nước ngay sau khi giặt xong quần áo.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

AN TOÀN CHO TRẺ NHỎ

- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị.
- Nên giám sát trẻ em để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.
- Trẻ em không được làm vệ sinh và bảo dưỡng nếu không có sự giám sát của người lớn.
- Vật nuôi và trẻ em có thể trèo vào máy. Kiểm tra máy trước mỗi lần vận hành.
- Cửa kính có thể rất nóng trong quá trình hoạt động. Để trẻ em và vật nuôi ở xa máy trong quá trình hoạt động.

Sử dụng ở các nước EU:

- Thiết bị có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm có liên quan.
- Trẻ em dưới 3 tuổi cần tránh xa máy trừ khi chúng được giám sát liên tục.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

NGUY CƠ CHÁY NỔ

- Không giặt các đồ đã được vệ sinh, tẩy rửa, ngâm trong hoặc dính các chất dễ cháy nổ (như sáp, dầu, sơn, xăng, chất tẩy, dung môi giặt khô dầu hòa,...)

Điều này có thể dẫn đến cháy hoặc nổ.

- Không sử dụng máy giặt nếu đã dùng hóa chất công nghiệp để vệ sinh máy.

VỊ TRÍ LẮP ĐẶT VÀ XUNG QUANH

- Tất cả các nước giặt, nước xả vải và chất thêm vào phải được cất giữ ở nơi an toàn ngoài tầm với của trẻ em.
- Không lắp đặt máy trên sàn trải thảm. Thảm thảm che khuất các lỗ thông thoáng có thể làm hỏng máy.
- Đặt thiết bị tránh xa nguồn nhiệt và ánh nắng chiếu trực tiếp để tránh ăn mòn các bộ phận bằng nhựa và cao su.
- Không sử dụng thiết bị trong môi trường ẩm ướt hoặc phòng có khí dễ nổ hoặc ăn mòn. Trong trường hợp rò rỉ nước hoặc bắn nước, hãy để thiết bị khô tự nhiên.
- Thiết bị không được lắp đặt phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với cửa của máy.
- Không vận hành máy trong phòng có nhiệt độ dưới 5°C. Điều này có thể làm hỏng các bộ phận của máy. Nếu không thể tránh khỏi điều này, hãy đảm bảo xả hết nước ra khỏi thiết bị sau mỗi lần sử dụng (xem phần “bảo dưỡng - Vệ sinh bộ lọc bơm xả”) để tránh hư hỏng do nước đóng băng.
- Tuyệt đối không sử dụng bình xịt hoặc chất dễ cháy ở gần thiết bị.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

LẮP ĐẶT

- Bỏ tất cả vật liệu đóng gói và tháo ốc - dùng để cố định máy khi vận chuyển trước khi sử dụng thiết bị. Nếu không, thiết bị nghiêm trọng có thể xảy ra.
- Thiết bị này được trang bị một ngõ cấp nước vào duy nhất và chỉ có thể kết nối với nguồn cấp nước thông thường trong nhà.
- Phích cắm chính phải dễ tiếp cận được sau khi lắp đặt.
- Trước khi giặt quần áo lần đầu, hãy cho máy chạy chương trình bao gồm tất cả các công đoạn mà không có quần áo bên trong.
- Không đặt bất kỳ vật quá nặng nào lên thiết bị, chẳng hạn như bình chứa nước hoặc thiết bị sưởi ấm.
- Phải sử dụng các bộ ống cấp nước mới kèm theo thiết bị và không sử dụng lại các bộ ống cấp nước cũ.
- Áp lực nước đầu vào tối đa là 1 MPa.
Áp lực nước đầu vào tối thiểu là 0,05 MPa.

ĐẤU NỐI ĐIỆN

- Đảm bảo dây nguồn không bị mắc kẹt vào máy, nếu không dây có thể bị hỏng.
- Đầu nối máy giặt tới một ổ điện có nối đất và được bảo vệ bằng cầu chì tuân thủ các giá trị trong bảng “Thông số kỹ thuật”. Việc lắp đặt nối đất phải do thợ điện có trình độ thực hiện.
Đảm bảo máy được lắp đặt theo quy định của địa phương.
- Đảm bảo các kết nối nước và điện phải do kỹ thuật viên có trình độ thực hiện phù hợp với hướng dẫn của nhà sản xuất và quy định an toàn của địa phương.
- Không sử dụng ổ cắm nhiều lỗ hoặc dây nối dài.
- Thiết bị không được kết nối qua thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như bộ hẹn giờ, hoặc được kết nối với một mạch điện mà thường xuyên được bật và tắt.
- Không rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện nếu có khí dễ cháy xung quanh.
- Tuyệt đối không rút phích cắm nguồn điện ra khi tay đang ướt.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Luôn nắm vào phích cầm để rút phích cắm dây nguồn, không được rút phích dây nguồn bằng cách nắm kéo dây nguồn.
- Luôn rút phích cắm của thiết bị nếu không sử dụng.

ĐẦU NỐI NƯỚC

- Kiểm tra các đầu nối của ống cấp nước, vòi nước và ống xả xem có vấn đề gì có thể xảy ra do áp lực nước thay đổi không. Nếu các đầu nối bị lỏng hoặc rò rỉ, hãy khóa vòi nước và tiến hành sửa chữa. Không sử dụng thiết bị trước khi đường ống cấp nước và ống xả được lắp đặt đúng cách bởi người có chuyên môn.
- Các ống cấp nước và ống xả phải được lắp đặt an toàn và không bị hư hỏng. Nếu không, rò rỉ nước có thể xảy ra.
- Không tháo bộ lọc bơm xả khi vẫn còn nước trong thiết bị. Một lượng lớn nước có thể rò rỉ ra ngoài và có nguy cơ bị bỏng do nước nóng.

NGUY CƠ HƯ HỎNG THIẾT BỊ

- Máy giặt của bạn chỉ sử dụng trong gia đình và chỉ được thiết kế cho đồ giặt phù hợp để giặt máy.
- Không treo và ngồi lên mặt trên của máy.
- Không dựa vào cửa máy.
- Vui lòng không đóng cửa quá mạnh. Nếu thấy khó đóng cửa, vui lòng kiểm tra xem đồ giặt đã bỏ hết vào trong máy giặt chưa hay đã được phân bố đồng đều chưa.
- Tuyệt đối không được giặt thảm bằng máy này.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

VẬN HÀNH VÀ BẢO DƯỠNG

- Không sử dụng máy giặt nếu đã dùng hóa chất công nghiệp để vệ sinh. Nguy cơ cháy nổ.
- Không đưa tay vào lồng giặt đang quay.
- Trước khi giặt quần áo lần đầu, hãy cho máy chạy chương trình tắt cả các công đoạn mà không có quần áo bên trong.
Chương trình gợi ý là “DRUM CLEAN” (VỆ SINH LỒNG GIẶT).
- Tuyệt đối không sử dụng bất kỳ dung môi dễ cháy, nổ hoặc độc hại nào. Không sử dụng xăng và cồn... làm chất giặt. Chỉ chọn những loại bột giặt hay nước giặt phù hợp với máy giặt.
- Đảm bảo tất cả các túi đã được lấy hết vật dụng ra. Các vật cứng và sắc nhọn như đồng xu, trâm cài, đinh, ốc vít, đá... có thể gây hư hỏng nghiêm trọng cho máy này.
- Lấy tất cả các đồ vật ra khỏi túi như bật lửa và diêm trước khi sử dụng thiết bị.
- Các đồ vật bị dính chất bẩn như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết dấm, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp nên được giặt bằng nước nóng với nhiều nước giặt hay bột giặt.
- Nên sử dụng nước xả vải hoặc các sản phẩm tương tự theo khuyến nghị của hướng dẫn về nước xả vải.
- Tuyệt đối không cố mở cửa thật mạnh. Cửa sẽ mở khóa ngay sau khi kết thúc một chương trình.
- Vui lòng không đóng cửa quá mạnh. Nếu thấy khó đóng cửa, vui lòng kiểm tra xem quần áo có bị chèn ở cửa hay không và đã được phân bố đồng đều chưa.
- Vui lòng kiểm tra xem nước bên trong lồng giặt đã được xả hết chưa trước khi mở cửa. Vui lòng không mở cửa nếu thấy vẫn còn nước bên trong.
- Cẩn thận bị bỏng khi máy giặt xả nước giặt nóng.
- Tuyệt đối không thêm nước vào bằng tay khi đang giặt.
- Sau khi hoàn thành chương trình, vui lòng đợi trong hai phút để mở cửa.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

- Luôn rút phích cắm của thiết bị và khóa vòi nước trước khi vệ sinh, bảo dưỡng và sau mỗi lần sử dụng.
- Tuyệt đối không đổ nước lên thiết bị để vệ sinh. Nguy cơ điện giật!
- Việc sửa chữa chỉ được do nhà sản xuất, trung tâm bảo hành hoặc nhân viên đủ tiêu chuẩn của hãng thực hiện để tránh mọi nguy hiểm. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm cho những thiệt hại do sự can thiệp của những người không có thẩm quyền.

VẬN CHUYỂN

- Trước khi vận chuyển:
 - Ốc dùng để cố định máy phải do người có chuyên môn lắp đặt lại vào máy.
 - Nước tích tụ phải được xả hết ra khỏi máy.
- Thiết bị này nặng. Hãy vận chuyển cẩn thận. Tuyệt đối không cầm bất kỳ phần nhô ra nào của máy khi nâng. Cửa máy không được sử dụng làm tay nắm khi vận chuyển.

MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG

- Máy giặt này chỉ dành cho mục đích sử dụng trong gia đình và cho hàng dệt gia dụng với lượng phù hợp để giặt bằng máy. Thiết bị này chỉ dành cho sử dụng trong nhà và không dành cho sử dụng trong không gian kín. Chỉ sử dụng theo các hướng dẫn này. Thiết bị này không dành cho mục đích thương mại.
- Bất kỳ việc sử dụng nào khác được xem là sử dụng không đúng cách. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm cho bất kỳ thiệt hại hoặc thương tích nào có thể xảy ra.
- Sản phẩm này được thiết kế để sử dụng cho mục đích gia dụng.

HƯỚNG DẪN AN TOÀN

MÔI TRƯỜNG

Tái sử dụng vật liệu bao gói và thải bỏ sản phẩm hỏng

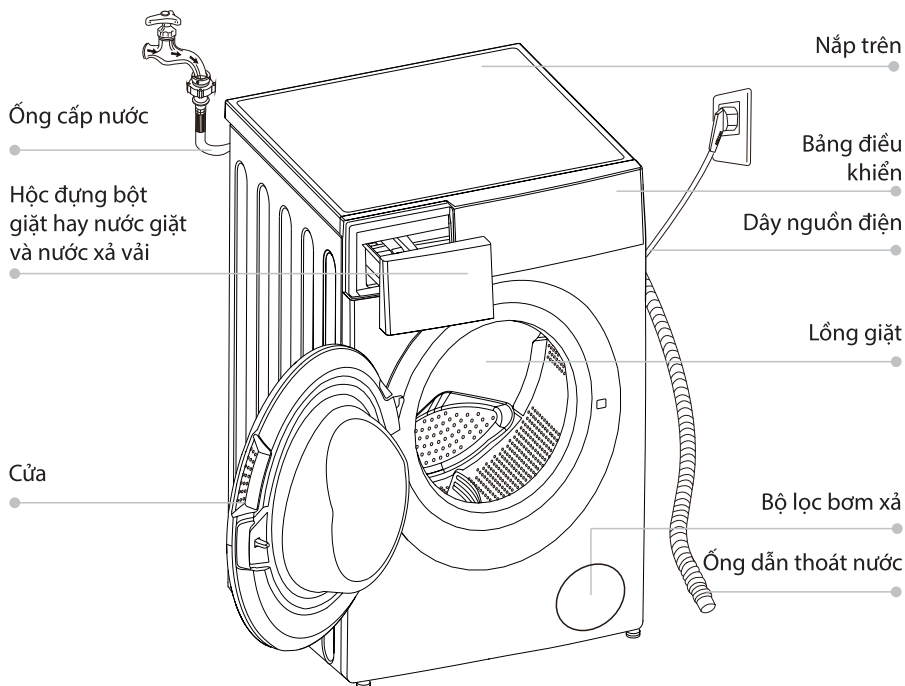


Ký hiệu hình bên cho biết không nên hủy bỏ máy cùng với rác thải gia dụng. Để giúp bảo vệ môi trường và để bảo vệ sức khỏe của mọi người - không bị ảnh hưởng bởi việc xả rác thải không kiểm soát, hãy tái sử dụng vật liệu bao gói một cách có trách nhiệm nhằm tăng cường việc sử dụng bền vững các nguồn vật liệu.

Khi cần hủy bỏ máy này trong tương lai, không được thải bỏ máy chung với rác thải thông thường. Hãy chuyển máy này đến điểm thu gom sản phẩm thải bỏ điện, điện tử gần nhất - được nêu trên trang web của Toshiba www.toshiba-lifestyle.com/vn.

LẮP ĐẶT

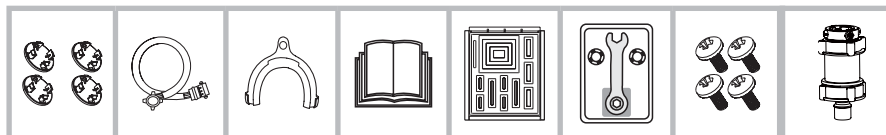
■ Mô tả sản phẩm



⚠️ Chú ý!

- Hình này chỉ để tham khảo. Hãy xem trên sản phẩm thực tế.

Phụ kiện



Nắp che
lỗ bắt ốc -
dùng để cố
định máy khi
vận chuyển

Ổng cấp
nước vào

Giá đỡ ống
dẫn thoát
nước
(tùy chọn)

Hướng dẫn
sử dụng

Tám chân
chuột
(tùy chọn)

Khóa vận
chân máy
(tùy chọn)

Ốc
(tùy chọn)

Bộ lọc ống cấp
nước đầu vào
(tùy chọn)

LẮP ĐẶT

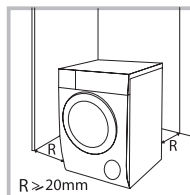
■ Lắp đặt

Nơi lắp đặt



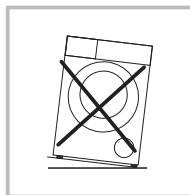
Cảnh báo!

- Việc ổn định máy là quan trọng để ngăn ngừa máy bị dịch chuyển!
- Đảm bảo máy giặt không đè lên dây nguồn.



Trước khi lắp đặt, hãy chọn vị trí đặt máy có đặc điểm như sau:

1. Mặt nền cứng, khô và bằng phẳng.
2. Tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.
3. Nhiệt độ phòng trên 5°C.
4. Để xa các nguồn nhiệt như bếp ga hay than.

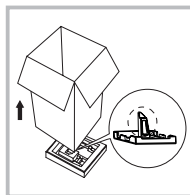


Mở thùng máy giặt



Cảnh báo!

- Vật liệu đóng gói (ví dụ như xốp đệm hoặc lớp màng bảo vệ máy) đều có thể gây nguy hiểm cho trẻ em.
- Nguy cơ ngạt thở! Để các vật liệu đóng gói tránh xa trẻ em.



1. Lấy thùng máy và xốp đệm ra khỏi máy.
2. Nhấc máy lên và lấy xốp đệm ở mặt dưới máy. Đảm bảo đã lấy miếng xốp nhỏ hình tam giác cùng với xốp mặt dưới máy. Nếu chưa lấy được, hãy để máy nằm nghiêng qua một bên, rồi dùng tay lấy miếng xốp nhỏ này ở mặt dưới của máy ra.
3. Tháo bỏ băng keo giữ dây điện nguồn và ống dẫn thoát nước.
4. Lấy ống cấp nước từ trong lồng giặt.

Tháo ốc dùng để cố định máy khi vận chuyển

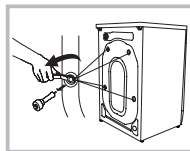


Cảnh báo!

- Bạn phải tháo các ốc - dùng để cố định máy khi vận chuyển ở mặt sau trước khi sử dụng máy giặt.
- Bạn sẽ cần phải dùng đến các ốc này nếu di chuyển máy giặt, vì vậy hãy đảm bảo cất ốc này ở nơi an toàn.

Vui lòng thực hiện các bước sau để tháo các ốc này:

1. Dùng khóa vận ốc để mở 4 ốc, rồi lấy ra ngoài.
2. Lắp nắp che - kèm theo máy, để đậy vào 4 lỗ vừa tháo ốc.
3. Cất giữ các ốc dùng để cố định máy này để dùng lại khi cần vận chuyển về sau.



LẮP ĐẶT

Cân bằng máy giặt

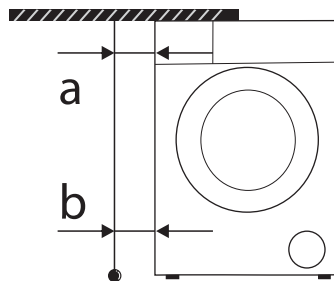


Cảnh báo!

- Dùng thước thủy để kiểm tra xem máy đã được lắp đặt nằm ngang và ổn định chưa.
- Nếu không có thước thủy, bạn có thể kiểm tra độ cân bằng của máy theo cách sau.

1. Kiểm tra độ cân bằng máy giặt từ trái sang phải.

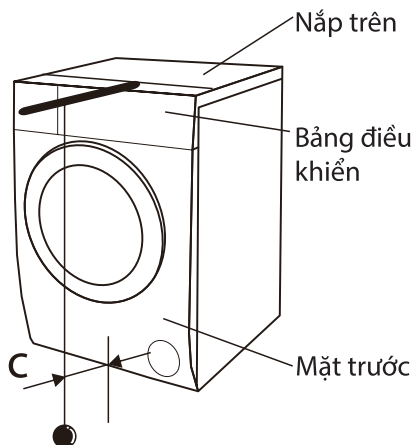
- Lấy một cây dài và buộc một sợi dây vào giữa cây.
Buộc một vật nặng vào cuối sợi dây.
- Đặt cây lên giữa mặt trên máy. Điều chỉnh các chân máy sao cho chênh lệch giữa 2 khoảng cách "a" và "b" nhỏ hơn 1 cm.



2. Kiểm tra độ cân bằng máy giặt từ trước ra sau

Đặt một cây dài lên giữa mặt trên của máy, rồi cột vào cây này một sợi dây có treo vật nặng ở phía trước máy.

- Vị trí cột dây vào cây cách mép trên của bảng điều khiển 10 cm. Điều chỉnh các chân máy sao cho khoảng cách "c" nằm trong khoảng 3,5-4,5 cm ("c" là khoảng cách từ đầu dây đến cạnh dưới của mặt trước).



LẮP ĐẶT

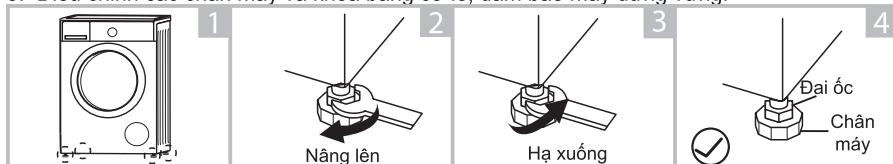
Cân bằng máy giặt



Cảnh báo!

- Sau khi đã điều chỉnh chân máy, đai ốc ở bốn chân máy phải được siết chặt và sát vào đáy của máy giặt.

- Kiểm tra xem các chân máy đã được vặn sát vào mặt đáy của máy giặt chưa. Nếu chân nào chưa được vặn sát, hãy xoay chân về vị trí ban đầu và siết chặt đai ốc.
- Nới lỏng đai ốc và xoay chân cho đến khi tiếp xúc với sàn.
- Điều chỉnh các chân máy và khóa bằng cờ lê, đảm bảo máy đứng vững.



Kết nối ống cấp nước

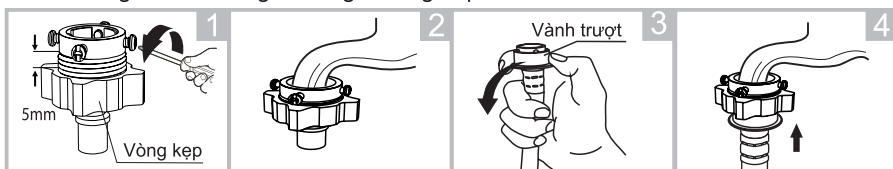


Cảnh báo!

- Để tránh nước rò rỉ làm hỏng máy, hãy làm theo các hướng dẫn sau!
- Không được xoắn, đè hay sửa đổi ống cấp nước.

Nối ống cấp nước như được chỉ dẫn. Có ba cách nối ống cấp nước.

- Kết nối giữa vòi thông thường và ống cấp nước.



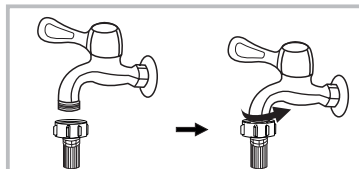
Nới lỏng vòng kẹp và bôn ốc

Đẩy đầu vòi nước vào sát vòng cao su bên trong vòng kẹp, sau đó siết chặt 4 ốc

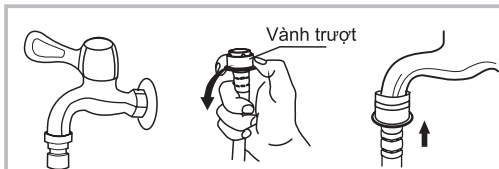
Áp vành trượt xuống dưới rồi cắm ống cấp nước vào đầu ống vừa bắt ốc

Lắp ống đã hoàn tất

- Lắp ống cấp nước vào vòi nước loại có ren hay loại dùng riêng cho máy giặt

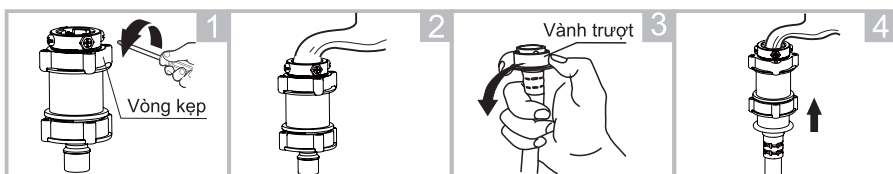


Vòi nước có ren và ống cấp nước



Vòi nước dành riêng cho máy giặt

- Kết nối giữa vòi thông thường và ống cấp nước với bộ lọc nước.



Nới lỏng vòng kẹp và bôn ốc

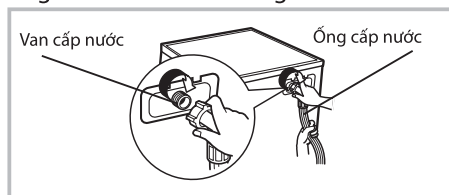
Đẩy đầu ống cấp nước vào sát vòng cao su bên trong vòng kẹp, sau đó siết chặt 4 ốc

Áp vành trượt xuống dưới rồi cắm ống cấp nước vào ngõ ra của bộ lọc ống cấp nước đầu vào

Lắp ống đã hoàn tất

LẮP ĐẶT

Nối đầu kia của ống cấp nước đến van cấp nước ở phía sau máy giặt, rồi siết chặt ống theo chiều kim đồng hồ.



Ống dẫn thoát nước



Cảnh báo!

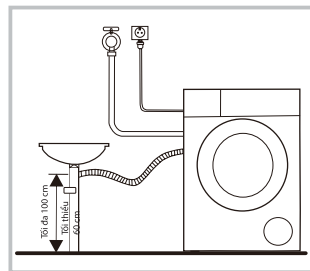
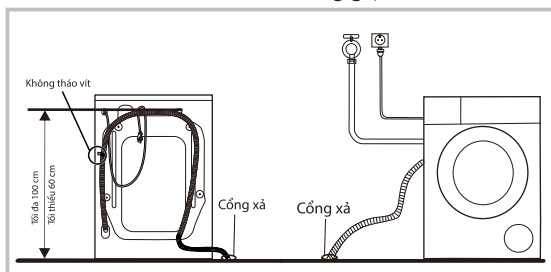
- Không làm xoắn hoặc kéo dài ống dẫn thoát nước.
- Đặt ống dẫn thoát nước đúng cách, nếu không có thể bị hư hỏng do rò rỉ nước.

Có hai cách để đặt đầu cuối của ống dẫn thoát nước:

1. Đặt đầu cuối của ống dẫn thoát nước vào cống xả.

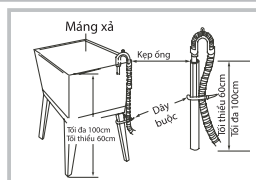
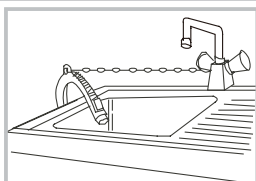
Nếu ống dẫn thoát nước được đặt vào lỗ thoát nước trên sàn, hãy cố định ống dẫn ở mặt sau của máy giặt để tránh nước tràn ra khỏi lồng giặt.

2. Nối đầu cuối của ống dẫn thoát nước vào nhánh ống dẫn của máng xả.



Chú ý!

- Nếu máy có giá đỡ ống dẫn thoát nước, vui lòng lắp đặt như sau.



Cảnh báo!

- Khi lắp ống dẫn thoát nước, phải cố định ống bằng dây cột chắc chắn.
- Nếu ống dẫn thoát nước quá dài, không được dùng lực để đẩy ống vào trong máy giặt vì làm như vậy sẽ gây ra tiếng động bất thường khi máy hoạt động.

VẬN HÀNH

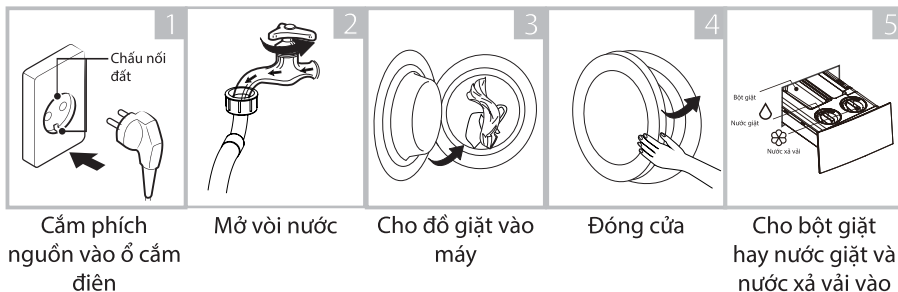
■ Khởi động nhanh



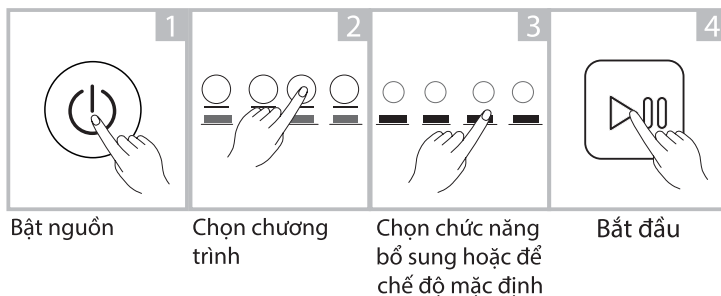
Thận trọng!

- Trước khi giặt, hãy đảm bảo máy được lắp đặt đúng cách.
- Trước khi giặt lần đầu, hãy cho máy chạy chương trình tắt cả các công đoạn mà không có quần áo bên trong. Chương trình gợi ý là "DRUM CLEAN" (VỆ SINH LỒNG GIẶT).

1. Trước khi giặt



2. Bắt đầu giặt



Chú ý!

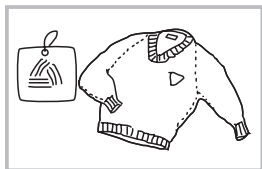
- Nếu chọn chương trình mặc định, có thể bỏ qua bước 3.

3. Khi giặt xong

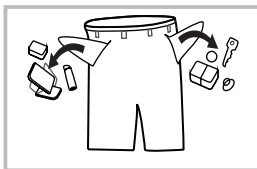
Máy sẽ phát ra tiếng "bíp" và màn hình hiển thị "End" nghĩa là hoàn tất.

■ Trước mỗi lần giặt

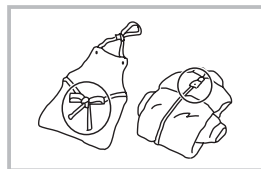
- Nhiệt độ xung quanh máy giặt nên nằm trong khoảng từ 5°C đến 40°C. Nếu sử dụng dưới 0°C, van cấp nước và hệ thống thoát nước có thể bị hư hỏng. Nếu nhiệt độ xung quanh dưới 0°C, cần dời máy đến nơi có nhiệt độ bình thường để đảm bảo ống cấp nước và ống dẫn thoát nước không bị đông cứng trước khi sử dụng.
- Hãy kiểm tra các nhãn và hướng dẫn sử dụng bột giặt hay nước giặt trước khi giặt. Sử dụng loại bột giặt hay nước giặt không bột hoặc ít bột phù hợp cho giặt máy.



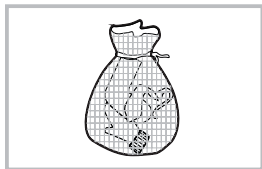
Kiểm tra nhãn trên đồ giặt



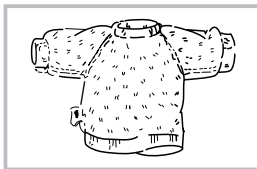
Lấy hết các vật dụng ra khỏi túi



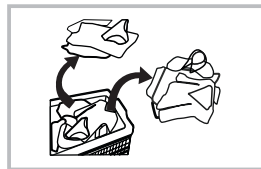
Thắt lại các dây vải dài, dây khóa hoặc cài nút



Bỏ các đồ giặt nhỏ vào trong túi



Lộn mặt trái của đồ giặt có mặt lông mịn vào trong



Phân loại đồ giặt làm bằng các vật liệu khác nhau



Cảnh báo!

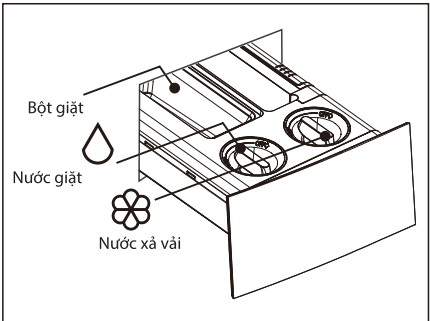
- Khi giặt ít đồ, hiện tượng lệch tâm lớn có thể xảy ra và dẫn đến cảnh báo. Khi đó, bạn cần thêm một hoặc hai đồ giặt nữa để giặt cùng.
- Không giặt đồ giặt đã ngâm trong dầu hỏa, xăng, cồn hay hóa chất dễ cháy khác.

VẬN HÀNH

■ Hộc đựng bột giặt hay nước giặt và nước xả vải

Đổ nước giặt và nước xả vải vào ngăn chứa để sử dụng chức năng phân phối tự động.

- 💧 Nước giặt (TỐI ĐA: 510 ml)
- 🌸 Nước xả vải (TỐI ĐA:≈440ml)



Thận trọng!

- Máy này tự động phân phối nước giặt và nước xả vải. Nếu muốn sử dụng bột giặt, bạn cần tắt chức năng tự động phân phối nước giặt và đổ bột giặt vào ngăn đựng bột giặt.
- Khi biểu tượng “💧” hoặc “🌸” trên bảng hiển thị đang nhấp nháy có nghĩa là thiếu nước giặt hoặc nước xả vải, bạn cần đổ thêm.

Chương trình	💧	🌸	Chương trình	💧	🌸
ĐỒ COTTON	✓	✓	CHỈ VẮT		
GIẶT NHANH 12 PHÚT	✓	✓	TẢI XUỐNG	✓	✓
GIẶT NHANH 45 phút	✓	✓	VỆ SINH LỒNG GIẶT		
ĐỒ TRẮNG	✓	✓	GIẶT TIẾT KIỆM	✓	✓
GIẶT MẠNH	✓	✓	ĐỒ JEANS	✓	✓
BẢO VỆ MÀU	✓	✓	ĐỒ TRẺ EM	✓	✓
KHĂN TRẢI GIƯỜNG	✓	✓	ĐỒ MỎNG	✓	✓
GIẶT HƠI NƯỚC	✓	✓	ĐỒ THỂ THAO	✓	✓
ĐỒ LEN	✓	✓			

“✓” nghĩa là có thể phân phối tự động.

* TẢI XUỐNG mặc định chương trình ĐỒ TRẺ EM.

Chỉ có thể chọn chương trình (ĐỒ TRẺ EM/ĐỒ JEANS/GIẶT TIẾT KIỆM/ĐỒ MỎNG/ĐỒ THỂ THAO) bằng Ứng dụng TSmartLife trên điện thoại di động.



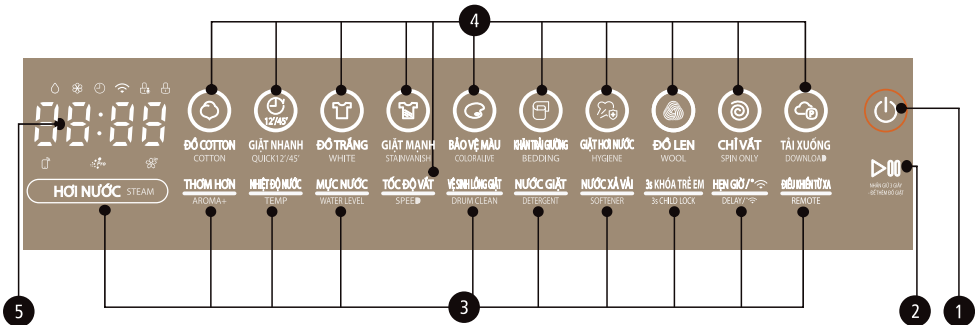
Chú ý!

- Hãy chọn loại bột giặt hay nước giặt phù hợp với nhiệt độ giặt đã chọn để đạt được hiệu quả giặt tốt nhất - tốn ít nước và ít điện.
- Sử dụng bột giặt khô để tránh tắc nghẽn và vệ sinh ngăn chứa thường xuyên, đặc biệt khi không sử dụng máy giặt trong thời gian dài.

VẬN HÀNH

■ Bảng điều khiển

Kiểu máy: TW-T37BZP115MWV



⚡ Chú ý!

- Hình này chỉ để tham khảo, hãy xem trên sản phẩm thực tế.

1 ON/OFF (MỞ/TẮT)

Để mở hoặc tắt nguồn điện cho máy giặt.

3 Option (Tùy chọn)

Cho phép bạn chọn thêm chức năng.

2 Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)

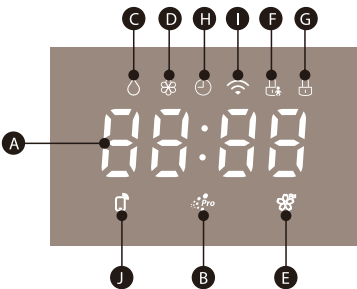
Nhấn nút để bắt đầu hoặc tạm dừng chương trình giặt.

4 Programs (Chương trình)

Các chương trình đã được cài đặt sẵn cho các loại đồ giặt khác nhau.

5 Display (Hiển thị)

Màn hình này hiển thị cài đặt, thời gian ước tính còn lại của chương trình, chức năng chọn thêm và thông báo trạng thái cho máy giặt của bạn. Màn hình sẽ hiển thị trong suốt chương trình giặt.



A	Thời gian giặt	Thời gian hẹn giờ	Lỗi	Giặt xong
	0:55	2H	E 30	E end
B	UFB Pro	C	Nước giặt	
D	Nước xả vải	E	Thơm hơn	
F	Khóa trẻ em	G	Khóa cửa	
H	Hẹn giờ	I	Mạng internet không dây	
J	Điều khiển từ xa			

■ Chức năng bổ sung tùy chọn



THƠM HƠN

Chức năng này giúp thay đổi chế độ và thời gian của dòng nước. Sau đó giúp các sợi hấp thụ nước xả vải hiệu quả hơn. Kết quả là, với cùng một lượng nước xả vải, chúng ta có thể lưu lại mùi thơm lâu hơn trên quần áo.



HẸN GIỜ

Đặt chức năng Hẹn giờ:

1. Chọn chương trình
2. Nhấn nút [DELAY (HẸN GIỜ)] để chọn thời gian (thời gian hẹn giờ là 0-24 giờ.)
3. Nhấn [Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)] để bắt đầu thao tác hẹn giờ



Mở/Tắt



Chọn Chương trình



Cài đặt thời gian



Khởi động

Để hủy chức năng Hẹn giờ:

Nhấn nút [DELAY (HẸN GIỜ)] cho đến khi màn hình hiển thị 0 H. Cần nhấn nút này trước khi bắt đầu chương trình. Nếu chương trình đã bắt đầu, hãy nhấn nút [On/Off (Bật/Tắt)] để đặt lại chương trình.



Thận trọng!

- Nếu có bất kỳ sự cố nào về nguồn điện trong khi máy đang hoạt động, bộ nhớ đặc biệt sẽ lưu chương trình đã chọn và khi có điện trở lại, chương trình đã chọn sẽ tiếp tục chạy.

STEAM

HƠI NƯỚC

Chức năng HƠI NƯỚC có thể xâm nhập vào sợi vải, giúp loại bỏ hiệu quả vi khuẩn và mầm bệnh tránh mùi hôi khó chịu.

Chức năng HƠI NƯỚC có thể được chọn với các chương trình “ĐỒ COTTON”, “GIẶT NHANH 45 PHÚT”, “KHĂN TRẢI GIƯỜNG”, “TẢI XUỐNG”, “ĐỒ JEAN” và “ĐỒ TRẺ EM”.

* TẢI XUỐNG mặc định chương trình ĐỒ TRẺ EM.

Chỉ có thể chọn chương trình (ĐỒ TRẺ EM/ĐỒ JEANS) bằng Ứng dụng TSmartLife trên điện thoại di động.

■ Chức năng bổ sung tùy chọn

DETERGENT

NƯỚC GIẶT

[DETERGENT (NƯỚC GIẶT)] là chức năng phân phối nước giặt một cách tự động.

Cài đặt mặc định là Tự động. Bạn có thể nhấn nút [DETERGENT (NƯỚC GIẶT)] để tắt chức năng tự động phân phối nước giặt. Sau đó, nhấn nút [DETERGENT (NƯỚC GIẶT)], bạn có thể điều chỉnh mức độ nước giặt, tổng cộng có 4 mức: Ít, Vừa, Nhiều, Tối đa. Màn hình tương ứng sẽ hiển thị: L-1, L-2, L-3, L-4.

Biểu tượng "△" sáng lên trên bảng hiển thị có nghĩa là chức năng tự động phân phối nước giặt đã được bật. Không thấy biểu tượng này sáng lên có nghĩa là chương trình tự động phân phối nước giặt đã tắt.

Khi biểu tượng "△" sáng nhấp nháy có nghĩa là thiếu nước giặt, bạn cần đổ thêm.

SOFTENER

NƯỚC XẢ VẢI

[SOFTENER (NƯỚC XẢ VẢI)] là chức năng phân phối nước xả vải một cách tự động.

Cài đặt mặc định là Tự động. Bạn có thể nhấn nút [SOFTENER (NƯỚC XẢ VẢI)] để tắt chức năng tự động phân phối nước xả vải. Sau đó, nhấn nút [SOFTENER (NƯỚC XẢ VẢI)], bạn có thể điều chỉnh mức độ nước xả vải, tổng cộng có 4 mức: Ít, Vừa, Nhiều, Tối đa. Màn hình tương ứng sẽ hiển thị: L-1, L-2, L-3, L-4.

Biểu tượng "⊗" sáng lên trên bảng hiển thị có nghĩa là chức năng tự động phân phối nước xả vải đã được bật. Không thấy biểu tượng này sáng lên có nghĩa là chương trình tự động phân phối nước xả vải đã tắt.

Khi biểu tượng "⊗" sáng nhấp nháy có nghĩa là thiếu nước xả vải, bạn cần đổ thêm.

🔑 Chú ý!

Bạn cũng có thể điều chỉnh hệ số của lượng nước giặt và nước xả vải dựa trên thói quen sử dụng. Nhấn [DETERGENT (NƯỚC GIẶT)] hoặc [SOFTENER (NƯỚC XẢ VẢI)] trong 3 giây để thay đổi liều lượng.

Hệ số nước giặt: 0,5; 1; 1,2; 1,5. Điều này có nghĩa là bội số của liều lượng. Màn hình tương ứng hiển thị: H-1, H-2, H-3, H-4. Mặc định là H-2.

Hệ số nước xả vải: 0,8; 1; 1,5; 2. Điều này có nghĩa là bội số của liều lượng. Màn hình tương ứng hiển thị: S-1, S-2, S-3, S-4. Mặc định là S-3.

VẬN HÀNH

Chương trình	Chức năng bổ sung tùy chọn			
	HẸN GIỜ	THƠM HƠN	HƠI NƯỚC	UFB Pro
ĐỒ COTTON	☐	☐	☐	
GIẶT NHANH 12 PHÚT	☐			
GIẶT NHANH 45 PHÚT	☐	☐	☐	
ĐỒ TRẮNG	☐	☐		●
GIẶT MẠNH	☐	☐		●
BẢO VỆ MÀU	☐			
KHĂN TRẢI GIƯỜNG	☐	☐	☐	
GIẶT HƠI NƯỚC	☐	☐	●	
ĐỒ LEN	☐			
CHỈ VẶT	☐			
TẢI XUỐNG	☐		☐	
VỆ SINH LỒNG GIẶT	☐			
GIẶT TIẾT KIỆM	☐			
ĐỒ JEANS	☐	☐	☐	
ĐỒ TRẺ EM	☐		☐	
ĐỒ MỎNG	☐			
ĐỒ THỂ THAO	☐	☐		

* TẢI XUỐNG mặc định chương trình ĐỒ TRẺ EM.

☐ Nghĩa là tùy chọn ☒ Nghĩa là mặc định

Chỉ có thể chọn chương trình (ĐỒ TRẺ EM/ĐỒ JEANS/GIẶT TIẾT KIỆM/ĐỒ MỎNG/ĐỒ THỂ THAO) bằng Ứng dụng TSmartLife trên điện thoại di động.

■ Các chức năng khác



THÊM ĐỒ GIẶT

Có thể thêm đồ giặt sau khi đã bắt đầu quá trình giặt.

Hãy làm theo các bước sau:

1. Nhấn [Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)] trong 3 giây.
2. Đợi đến khi lồng giặt ngừng quay.
3. Cửa mở khóa.
4. Thêm đồ giặt vào lồng giặt.
5. Đóng cửa và nhấn [Start/Pause (Khởi động/Tạm dừng)].



Nhấn [Start/Pause (Bắt đầu/
Tạm dừng)] trong 3 giây.

Thêm đồ giặt

Khởi động/Tạm
dừng



Thận trọng!

- Không sử dụng chức năng Thêm đồ giặt khi mực nước cao hơn mép dưới của cửa hoặc nhiệt độ nước cao.



KHÓA TRẺ EM

Để tránh trẻ em vận hành máy.



On/Off
(Mở/Tắt)

Khởi động/
Tạm dừng

Nhấn nút [3s CHILD LOCK (3s KHÓA TRẺ EM)]
trong 3 giây cho đến khi có tiếng “bíp”.



Thận trọng!

Khi Khóa trẻ em được kích hoạt, màn hình sẽ luân phiên hiển thị “CL” và thời gian còn lại. Nhấn bất kỳ nút nào khác sẽ khiến đèn báo Khóa trẻ em nhấp nháy.

Khi chương trình kết thúc, “CL” và “End” sẽ luân phiên xuất hiện trên màn hình.

Khóa trẻ em tắt chức năng của tất cả các nút ngoại trừ nút On/Off (Bật/Tắt) và nút Child Lock (Khóa trẻ em)!

Chỉ nhấn [3s CHILD LOCK (3s KHÓA TRẺ EM)] trong 3 giây mới có thể tắt chức năng Khóa trẻ em!

Vui lòng tắt chức năng Khóa trẻ em trước khi chọn một chương trình mới!

TEMP.

NHIỆT ĐỘ NƯỚC

Nhấn nút để điều chỉnh nhiệt độ

Màn hình hiển thị “---” nghĩa là nhiệt độ đang lạnh.

Nhiệt độ: Lạnh, 20°C, 30°C, 40°C, 60 °C, 90°C.

WATER LEVEL

MỨC NƯỚC

Điều chỉnh mực nước của chương trình giặt chính.

Mức nước: TỰ ĐỘNG, L-1, L-2, L-3, L-4

VẬN HÀNH



TỐC ĐỘ VẮT

Nhấn nút [SPEED (TỐC ĐỘ VẮT)] để thay đổi tốc độ vắt.

Chương trình	Tốc độ vắt (v/ph)	Chương trình	Tốc độ vắt (v/ph)
ĐỒ COTTON	1000	CHỈ VẮT	1000
GIẶT NHANH 12 phút	800	TẢI XUỐNG	1000
GIẶT NHANH 45 phút	800	VỆ SINH LỒNG GIẶT	--
ĐỒ TRẮNG	800	GIẶT TIẾT KIỆM	800
GIẶT MẠNH	800	ĐỒ JEANS	800
BẢO VỆ MÀU	1000	ĐỒ TRẺ EM	1000
KHĂN TRẢI GIƯỜNG	1000	ĐỒ MỎNG	600
GIẶT HƠI NƯỚC	800	ĐỒ THỂ THAO	800
ĐỒ LEN	800		

* TẢI XUỐNG mặc định chương trình ĐỒ TRẺ EM.

Chỉ có thể chọn chương trình (ĐỒ TRẺ EM/ĐỒ JEANS/GIẶT TIẾT KIỆM/ĐỒ MỎNG/ĐỒ THỂ THAO) bằng Ứng dụng TSmartLife trên điện thoại di động.



Chức năng UFB Pro

Chức năng UFB Pro có nghĩa là nước được điện phân thành -OH và các bọt siêu mịn trong quá trình giặt, giúp hòa tan các vết bẩn và màu sắc nổi. Nó giúp loại bỏ các vết bẩn cứng đầu và làm trắng quần áo tốt hơn.



Mạng internet không dây

Phương pháp bật chức năng Mạng internet không dây

1. Nhấn nút [DELAY (HẸN GIỜ)] trong 3 giây để bật chức năng Mạng internet không dây, có thể định cấu hình mạng hoặc đặt lại mạng.

Phương pháp tắt chức năng Mạng internet không dây

1. Nhấn [AROMA+ (THƠM HƠN)] trong 3 giây để tắt chức năng Mạng internet không dây.

2. Hoặc rút phích cắm của thiết bị.



Điều khiển từ xa

Đây là công tắc của điều khiển từ xa, nếu bạn muốn sử dụng điện thoại thông minh để điều khiển máy từ xa, bạn cần nhấn nút [REMOTE (ĐIỀU KHIỂN TỪ XA)].

Để máy giặt được hoạt động an toàn, khi điều khiển từ xa qua điện thoại thông minh phải đáp ứng các điều kiện sau:

1. Thiết bị phải kết nối với internet;
2. Cửa lồng giặt cần được đóng lại.

Lưu ý:

- Nếu cửa mở bất cứ lúc nào, chức năng điều khiển từ xa sẽ bị lỗi.
- Chức năng điều khiển từ xa sẽ tự động tắt vào cuối mỗi chương trình, nếu bạn muốn sử dụng lại chức năng điều khiển từ xa, bạn cần bật lại.

■ Hướng dẫn kết nối Máy giặt với phần mềm ứng dụng TSmartLife

Trước khi bắt đầu, hãy đảm bảo các điều kiện sau:

1. Điện thoại của bạn đã kết nối với mạng internet không dây trong nhà, và bạn biết mật khẩu của mạng đó.
2. Bạn đang ở bên cạnh máy giặt.
3. Tần số của bộ phát mạng internet không dây là 2,4 GHz.

Hãy làm theo các bước sau đây để vào chế độ điều khiển từ xa.

Tải phần mềm TSmartLife

Hãy tìm với từ khóa "TSmartLife" trên kho ứng dụng CH Play (với thiết bị Android) hay App store (với thiết bị IOS) để tải ứng dụng này về.

Bạn cũng có thể tải ứng dụng này bằng cách quét mã QR bên dưới.



Đăng ký và đăng nhập

Khởi động ứng dụng TSmartLife và tạo tài khoản mới để bắt đầu (bạn cũng có thể đăng ký qua tài khoản của bên thứ ba).

Nếu bạn đã có tài khoản từ trước, bạn chỉ cần chọn đăng nhập.



Kết nối thiết bị của bạn với ứng dụng TSmartLife

1. Hãy chắc là điện thoại của bạn đã được kết nối vào mạng internet không dây. Nếu chưa, hãy vào phần cài đặt của điện thoại để kết nối mạng internet không dây cho điện thoại.

Bạn cũng cần phải bật Bluetooth cho điện thoại. Nếu chưa, hãy vào phần cài đặt của điện thoại để bật Bluetooth cho điện thoại.

2. Cấp điện nguồn cho thiết bị.
3. Mở ứng dụng TSmartLife trên điện thoại của bạn.

4. Nếu trên ứng dụng hiển thị thông báo "Thiết bị lân cận đã tìm thấy", hãy nhấn để chọn thiết bị.



5. Nếu không có thông báo như trên xuất hiện, hãy nhấn chọn nút "+" trên màn hình rồi chọn thiết bị của bạn từ danh sách các thiết bị lân cận.

Nếu thiết bị của bạn không có trong danh sách, hãy thêm thủ công thiết bị của bạn bằng cách chọn loại thiết bị rồi chọn đúng kiểu máy của thiết bị mà bạn đang cần kết nối.



6. Kết nối thiết bị của bạn vào mạng internet không dây theo như hướng dẫn trên màn hình ứng dụng.

Nếu việc kết nối không thành công, hãy theo hướng dẫn xuất hiện trên màn hình của ứng dụng để thao tác tiếp.



VẬN HÀNH

Đèn trạng thái mạng internet không dây

	Nhấp nháy chậm	Đang đợi kết nối
	Nhấp nháy nhanh	Đang kết nối
	Sáng liên tục	Đã kết nối với bộ định tuyến không dây của bạn

Chú ý

- Đảm bảo rằng thiết bị của bạn đã được bật nguồn.
- Giữ điện thoại di động của bạn đủ gần thiết bị khi bạn đang kết nối mạng với thiết bị của mình.
- Kết nối điện thoại di động với mạng internet không dây trong gia đình và đảm bảo rằng quý khách biết mật khẩu của mạng internet không dây.
- Kiểm tra xem bộ định tuyến của bạn có hỗ trợ băng tần mạng internet không dây 2,4 GHz hay không và bật nó lên. Nếu bạn không chắc liệu bộ định tuyến có hỗ trợ băng tần 2,4 GHz hay không, vui lòng liên hệ với nhà sản xuất bộ định tuyến.
- Thiết bị không thể kết nối với mạng internet không dây yêu cầu xác thực. Trường hợp này thường xuất hiện ở các khu vực công cộng như khách sạn, nhà hàng, v.v. Vui lòng kết nối với mạng internet không dây không yêu cầu xác thực.
- Bạn nên sử dụng tên mạng internet không dây chỉ chứa các chữ cái và số. Nếu tên mạng internet không dây của bạn chứa các ký tự đặc biệt, vui lòng sửa đổi nó trong bộ định tuyến.
- Tắt chức năng WLAN + (Android) hoặc WLAN Assistant (iOS) của điện thoại di động khi kết nối mạng với các thiết bị của bạn.
- Trong trường hợp thiết bị của bạn đã kết nối với mạng internet không dây trước đó nhưng cần kết nối lại, vui lòng ấn vào “+” trên Trang chủ của ứng dụng và thêm lại thiết bị của quý khách theo danh mục và mẫu thiết bị theo hướng dẫn trên ứng dụng.

THÔNG TIN mạng internet không dây

Tần suất làm việc	2,4G
Phạm vi nhiệt độ khắc nghiệt	-20°C~85°C
Đầu ra công suất RF tối đa	WiFi: E.I.R.P 18dBm BT: 8dBm

■ Chương trình giặt

Các chương trình có sẵn theo loại đồ giặt.

ĐỒ COTTON	Đồ bằng cotton hay vải lanh khó hỏng hoặc chịu được nhiệt.
GIẶT MẠNH	Thích hợp để giặt quần áo có vết bẩn đặc biệt, như vết cà phê, vết trang điểm.
GIẶT NHANH 45 PHÚT	Chương trình này thích hợp để giặt những quần áo không quá bẩn, tiết kiệm điện năng và thời gian giặt hơn.
KHĂN TRẢI GIƯỜNG	Chương trình này được thiết kế đặc biệt để giặt khăn trải giường.
GIẶT NHANH 12 PHÚT	Chương trình này thích hợp để giặt nhanh quần áo ít và không bẩn nhiều.
CHỈ VẮT	Chương trình này dùng để vắt thêm với tốc độ vắt tùy ý.
ĐỒ LEN	Thích hợp với đồ len - loại giặt tay hay loại có thể giặt bằng máy. Máy sẽ giặt nhẹ nhàng để tránh làm co rút quần áo và tăng thời gian tạm nghỉ trong chương trình giặt.
VỆ SINH LỒNG GIẶT	Chương trình này được thiết kế đặc biệt cho máy để vệ sinh lồng giặt và lồng chứa nước. Chương trình áp dụng nước ở nhiệt độ cao để làm sạch lồng giặt và lồng chứa nước. Khi thực hiện chương trình này, không thể thêm quần áo vào. Khi cho một lượng chất tẩy clo thích hợp vào, hiệu quả vệ sinh lồng giặt sẽ tốt hơn. Khách hàng có thể sử dụng chương trình này thường xuyên tùy theo nhu cầu.
ĐỒ TRẮNG	Dành riêng cho quần áo trắng.
GIẶT HƠI NƯỚC	Máy giặt có thể tiêu diệt một số vi khuẩn và đạt được hiệu quả kháng khuẩn.
BẢO VỆ MÀU	Giặt quần áo sáng màu, có thể bảo vệ màu sắc tốt hơn.
ĐỒ JEANS	Dành riêng cho đồ jeans.
ĐỒ TRẺ EM	Giặt quần áo trẻ em, làm cho quần áo trẻ em sạch hơn và hiệu suất xả tốt hơn để bảo vệ làn da em bé.
GIẶT TIẾT KIỆM	Chương trình này phù hợp cho giặt tiết kiệm điện.
ĐỒ MỎNG	Để giặt hàng dệt mỏng và có thể giặt được, như đồ giặt làm bằng lụa, vải sa tanh hay sợi tổng hợp.
ĐỒ THỂ THAO	Giặt riêng cho đồ thể thao.
TẢI XUỐNG	Bằng cách sử dụng Ứng dụng TSmartLife, bạn có thể tải xuống các chương trình giặt bổ sung cho máy giặt của mình. Chúng ta có số lượng chương trình giặt giới hạn trên bảng điều khiển, nhưng trong ứng dụng có nhiều chương trình giặt hơn và chúng ta có thể chọn một chương trình giặt qua ứng dụng. Bằng cách nhấn chọn chương trình này, chúng ta có thể áp dụng chương trình giặt trong ứng dụng cho máy giặt.

Chỉ có thể chọn chương trình (ĐỒ TRẺ EM/ĐỒ JEANS/GIẶT TIẾT KIỆM/ĐỒ MỎNG/ĐỒ THỂ THAO) bằng Ứng dụng TSmartLife trên điện thoại di động.



Chu trình giặt len của máy này đã được Công ty The Woolmark kiểm tra và phê duyệt để giặt các sản phẩm len được ghi nhãn là "giặt tay" với điều kiện là các sản phẩm được giặt theo hướng dẫn trên nhãn hàng may mặc và các quy định do nhà sản xuất máy giặt quần áo này ban hành. M2119: TW-T37BZP115MWV.

■ Bảng chương trình giặt

Chương trình	Lượng đồ giặt (kg)	Nhiệt độ nước (°C)	Thời gian mặc định
	10,5	Mặc định	
ĐỒ COTTON	10,5	40	1:18
GIẶT NHANH 12 PHÚT	1,0	--	0:12
GIẶT NHANH 45 PHÚT	2,0	30	0:45
ĐỒ TRẮNG	5,0	30	1:09
GIẶT MẠNH	5,0	--	2:04
BẢO VỆ MÀU	5,0	Lạnh	1:03
KHĂN TRẢI GIƯỜNG	10,5	40	1:48
GIẶT HƠI NƯỚC	5,0	--	2:39
ĐỒ LEN	2,0	40	1:03
CHỈ VẮT	10,5	--	0:12
TẢI XUỐNG	10,5	60	2:05
VỆ SINH LỒNG GIẶT	-	90	1:18
GIẶT TIẾT KIỆM	5,0	30	0:57
ĐỒ JEANS	10,5	30	1:35
ĐỒ TRẺ EM	10,5	60	2:05
ĐỒ MỎNG	3,0	30	0:50
ĐỒ THỂ THAO	5,0	20	0:45

* TẢI XUỐNG mặc định chương trình ĐỒ TRẺ EM.

Chỉ có thể chọn chương trình (ĐỒ TRẺ EM/ĐỒ JEANS/GIẶT TIẾT KIỆM/ĐỒ MỎNG/ĐỒ THỂ THAO) bằng Ứng dụng TSmartLife trên điện thoại di động.



Chú ý!

- Các tham số trong bảng này chỉ dành cho người dùng tham khảo. Các tham số thực tế có thể khác nhau với các tham số trong bảng đã đề cập ở trên.

BẢO DƯỠNG

■ Vệ sinh và bảo dưỡng



Cảnh báo!

- Trước khi bắt đầu bảo dưỡng, hãy rút phích cắm của máy và khóa nguồn nước cấp cho máy.

Vệ sinh bên ngoài máy giặt

Việc vệ sinh đúng cho máy giặt sẽ kéo dài tuổi thọ của máy. Khi cần thiết, có thể lau bề mặt máy bằng chất tẩy rửa loại trung tính loãng - loại không ăn mòn. Nếu có nước trên máy giặt, hãy dùng vải khô để lau sạch ngay. Không được dùng vật sắc nhọn để vệ sinh vỏ máy.



Chú ý!

- Không dùng axit formic, dung môi pha loãng của axit này hay chất tương tự như cồn, nước pha hoặc hóa chất,...

Vệ sinh lồng giặt

Chất gỉ sét gây ra bởi vật bằng kim loại trong lồng giặt phải được làm sạch ngay bằng chất tẩy không clo.

Tuyệt đối không sử dụng miếng chà bằng kim loại.



Chú ý!

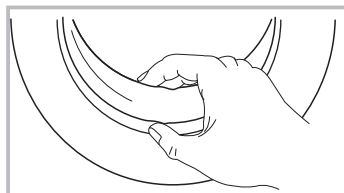
- Không cho đồ giặt vào máy giặt khi đang vệ sinh lồng giặt.

Vệ sinh mặt kính ở cửa máy và vòng đệm cao su

Lau sạch mặt kính ở cửa máy và vòng đệm cao su sau mỗi lần giặt để làm sạch các xơ vải và vết bẩn dính lại. Nếu xơ vải đọng lại nhiều, máy có thể bị rò rỉ nước.

Phải lấy các đồng xu, cúc áo hay bất kỳ vật gì nằm lại trong vòng đệm sau mỗi lần giặt.

Vệ sinh vòng đệm và kính cửa máy hàng tháng để đảm bảo máy giặt hoạt động bình thường.



BẢO DƯỠNG

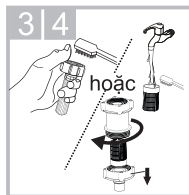
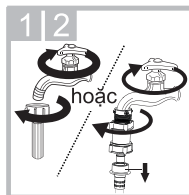
Vệ sinh bộ lọc ở ngõ vào cấp nước

⚠️ Chú ý!

- Phải vệ sinh bộ lọc ở ngõ vào cấp nước nếu thấy nước cấp vào bị yếu.

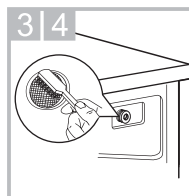
Vệ sinh bộ lọc ở đầu vào ống cấp nước

1. Khóa vòi nước.
2. Tháo ống cấp nước hoặc bộ lọc nước ra khỏi vòi nước.
3. Tháo rời bộ lọc và dùng bàn chải để vệ sinh.
4. Lắp lại bộ lọc và ống cấp nước.



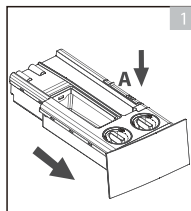
Vệ sinh bộ lọc ở ngõ vào cấp nước của máy:

1. Xoay nút vặn để tháo ống cấp nước ra khỏi ngõ vào ở mặt sau máy.
2. Dùng kim mở dài để lấy bộ lọc ra và lắp lại sau khi vệ sinh.
3. Dùng bàn chải để làm sạch bộ lọc.
4. Lắp ống cấp nước trở lại.
5. Vệ sinh bộ lọc ở ngõ vào cấp nước của máy hàng tháng để đảm bảo máy giặt hoạt động bình thường.

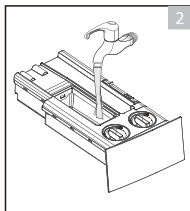


Vệ sinh hộc đựng bột giặt, nước giặt hay nước xả vải

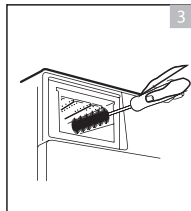
1. Nhấn vào vị trí có mũi tên trên hộc đựng.
2. Sau đó kéo hộc ra ngoài và dùng nước để vệ sinh tất cả khe rãnh bên trong các ngăn.
3. Lắp nắp che hộc đựng vào vị trí cũ, rồi lắp hộc vào máy trở lại.



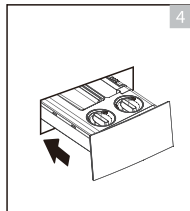
Kéo hộc ra bằng cách nhấn A



Vệ sinh hộc bằng nước



Vệ sinh bên trong hộc bằng bàn chải mềm



Lắp hộc trở lại máy.

⚠️ Chú ý!

- Không sử dụng cồn, dung môi hoặc hóa chất để vệ sinh máy.
- Vệ sinh hộc đựng 3 tháng một lần để đảm bảo thiết bị hoạt động bình thường.

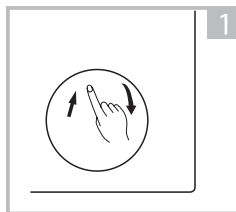
BẢO DƯỠNG

Vệ sinh Bộ lọc bơm xả

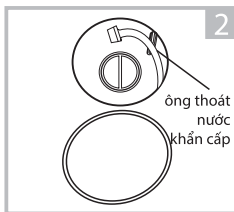


Cảnh báo!

- Hãy cẩn thận với nước nóng!
- Hãy để nước giặt nguội xuống.
- Rút phích cắm của máy để tránh bị điện giật khi vệ sinh bộ lọc.
- Bộ lọc bơm xả có thể lọc xơ vải và các vật lạ nhỏ khỏi quá trình giặt.
- Vệ sinh bộ lọc định kỳ 3 tháng một lần để đảm bảo máy giặt hoạt động bình thường.



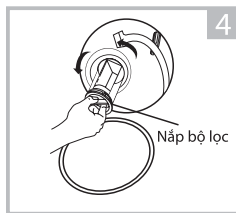
Mở nắp che ở gần chân máy



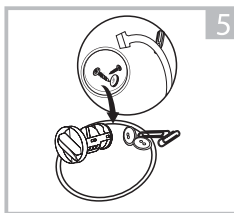
Kéo ống thoát nước khẩn cấp ra và tháo nắp ống



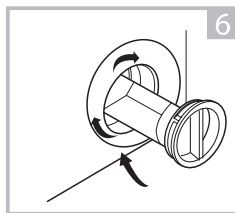
Sau khi hết nước, hãy đóng nắp rồi cài lại ống vào móc giữ



Xoay nắp bộ lọc ngược chiều kim đồng hồ để lấy ra ngoài



Loại xơ vải và vật lạ ra khỏi bộ lọc



Lắp bộ lọc về vị trí cũ rồi đóng nắp che lại



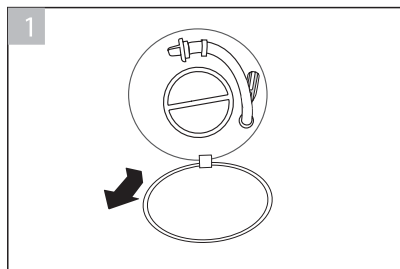
Thận trọng!

- Đảm bảo nắp bộ lọc và ống thoát nước khẩn cấp được lắp lại đúng cách, nắp của ống thoát nước khẩn cấp phải được lắp vào đúng đầu của ống, nếu không có thể rò rỉ nước.
- Khi máy đang hoạt động và tùy thuộc vào chương trình đã chọn, có thể có nước nóng trong bơm xả. Tuyệt đối không được tháo nắp bơm xả trong suốt thời gian máy đang giặt, phải chờ đến khi máy đã giặt xong và lấy hết đồ giặt ra ngoài trước khi mở nắp bộ lọc. Khi lắp trở lại bộ lọc, hãy đảm bảo là đã siết chặt lại.

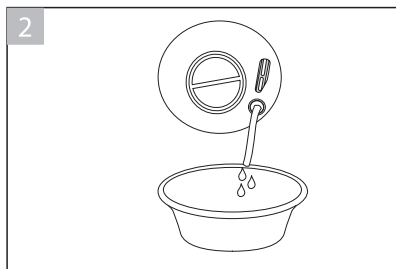
BẢO DƯỠNG

Mở cửa khẩn cấp

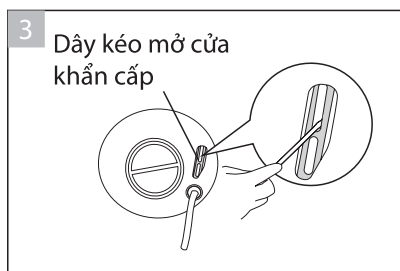
Trong trường hợp mất điện hoặc các tình huống khác và cửa không thể mở được. Nếu cần mở cửa trong trường hợp này, vui lòng kéo dây mở cửa khẩn cấp bên trong nắp che bộ lọc bơm xả và lắp dây này về vị trí cũ sau khi mở cửa.



1. Mở nắp che bộ lọc bơm xả.



2. Trong trường hợp mất điện, hãy mở cửa bộ lọc để xả hết nước trong lồng giặt ra.



3 Dây kéo mở cửa khẩn cấp

3. Dùng dụng cụ không sắc bén cắm vào vòng dây kéo và kéo xuống để mở khóa cửa máy giặt.

⚠ Cảnh báo!

Máy không được phép sử dụng dây kéo mở cửa khẩn cấp trong quá trình giặt. Nếu cần vận hành máy gấp, nên mở cửa sau khi nước đã nguội để tránh bị bỏng do nước nóng có nhiệt độ cao từ lồng giặt.

BẢO DƯỠNG

■ Xử lý sự cố

Khi bắt đầu vận hành mà máy không hoạt động hoặc máy dừng khi đang hoạt động. Hãy thử xử lý như sau - trước khi liên hệ với trung tâm bảo hành.

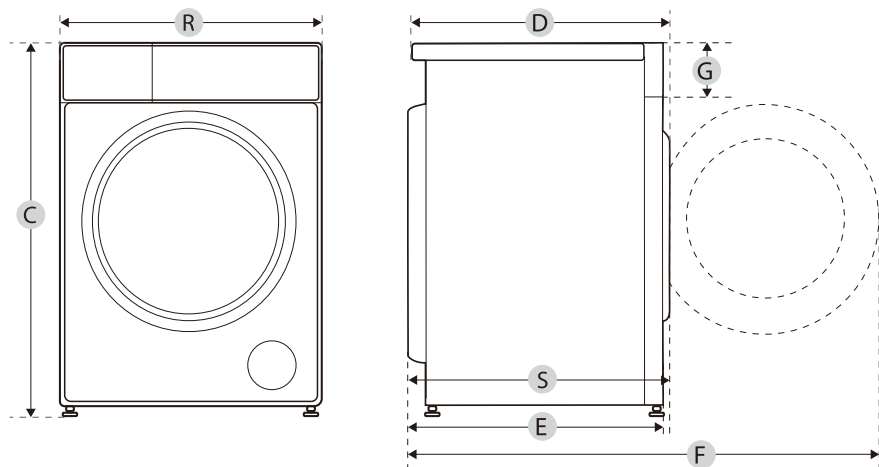
Hiện tượng	Nguyên nhân	Cách xử lý
Máy giặt không thể khởi động	Chưa đóng chặt cửa.	Đóng chặt cửa rồi khởi động lại máy. Kiểm tra xem quần áo có bị kẹt ở cửa máy không.
Không thể mở cửa máy giặt	Thiết kế đảm bảo an toàn khi máy đang hoạt động, cửa không thể mở được.	Tắt nguồn, rồi khởi động lại máy.
Rò rỉ nước	Ống cấp nước hoặc ống dẫn thoát nước chưa được lắp đặt đúng cách.	Kiểm tra kết nối ống cấp nước và ống dẫn thoát nước.
Bột giặt hay nước giặt đọng lại trong ngăn	Bột giặt bị vón cục hay nước giặt quá đậm đặc.	Vệ sinh bên trong ngăn đựng bột giặt hoặc nước giặt.
Đèn báo hoặc màn hình không sáng	Chưa cắm phích điện hoặc cắm phích điện vào ổ điện chưa sát.	Đảm bảo đã cắm chặt phích điện vào ổ cắm điện. Hãy kiểm tra để đảm bảo phích điện cắm đúng.
Tiếng ồn bất thường		Kiểm tra xem 4 ốc - đế cố định máy khi di chuyển đã được tháo ra chưa. Kiểm tra xem máy có được đặt ổn định trên bề mặt chắc chắn không.

Hiện tượng	Nguyên nhân	Cách xử lý
E30	Chưa đóng chặt cửa.	Khởi động lại sau khi cửa máy đã đóng chặt. Kiểm tra xem quần áo có bị kẹt không.
E10	Thời gian cấp nước quá lâu.	Kiểm tra xem áp lực nước có quá thấp không. Nắn thẳng ống cấp nước. Kiểm tra xem bộ lọc van đầu vào có bị nghẹt không.
E21	Thời gian xả nước quá lâu.	Kiểm tra xem ống dẫn thoát nước có bị nghẹt không.
E12	Nước quá nhiều.	Ngừng sử dụng máy giặt và gọi trung tâm bảo hành để sửa chữa.
EXX	Lý do khác.	Thử thao tác lại. Nếu sự cố tương tự vẫn tiếp diễn, hãy gọi cho trung tâm bảo hành.

Chú ý!

- Sau khi kiểm tra, hãy khởi động máy giặt. Nếu sự cố xảy ra hoặc màn hình hiển thị lại các mã cảnh báo khác, hãy liên hệ với trung tâm bảo hành.

■ Thông số kỹ thuật



Kiểu máy	TW-T37BZP115MWV
Nguồn điện	220-240V~,50 Hz
Dòng điện tối đa	10A
Áp lực nước tiêu chuẩn	0,05 MPa - 1 MPa
Áp lực nước thấp hơn*	0,01 MPa
Khối lượng giặt	10,5 kg
Kích thước	
Rộng (R)	595 mm
Cao (C)	850 mm
Sâu (S)	582 mm
Khối lượng tịnh	68 kg
Công suất định mức	1950 W
Kích thước tham khảo	
D	555 mm
E	562 mm
F	1065 mm
G	120 mm

* Khi sử dụng trong môi trường áp lực nước thấp, sản phẩm có thể xảy ra một số lỗi và không đảm bảo hiệu suất.

ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH

ĐĂNG KÝ BẢO HÀNH

Để hưởng đầy đủ quyền lợi bảo hành, quý khách hàng vui lòng thực hiện đăng ký bảo hành trong vòng 14 ngày sau khi mua máy theo một trong các hình thức dưới đây. Việc không đăng ký bảo hành đúng thời gian qui định có thể ảnh hưởng đến quyền lợi bảo hành của quý khách sau này.

- Đăng ký trực tuyến từ website <https://www.toshiba-lifestyle.com/vn>
- Đăng ký qua kênh zalo chính thức: Toshiba Lifestyle VN
- Gọi điện đến tổng đài miễn phí: 18001529

LIÊN LẠC YÊU CẦU BẢO HÀNH

- Yêu cầu bảo hành từ website <https://www.toshiba-lifestyle.com/vn>
- Yêu cầu bảo hành qua kênh zalo chính thức: Toshiba Lifestyle VN
- Tổng đài CSKH và tiếp nhận bảo hành: 18001529 (điện thoại miễn phí)
Thời gian tiếp nhận: 8:00 sáng - 20:00 tối, từ Thứ hai đến Chủ nhật

ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH CHI TIẾT

Điều khoản bảo hành chi tiết được công bố trên website chính thức của Toshiba Việt Nam, để có thông tin đầy đủ nhất quý khách vui lòng tham khảo trên website <https://www.toshiba-lifestyle.com/vn>

ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH RÚT GỌN

1. Điều kiện được bảo hành miễn phí

Sản phẩm được bảo hành 24 tháng tính từ ngày mua nhưng không quá 33 tháng tính từ ngày xuất kho.

Sửa chữa hoặc thay thế phụ tùng, linh kiện miễn phí nếu khách hàng đáp ứng đầy đủ các điều kiện sau:

- Sản phẩm còn trong Thời Hạn Bảo Hành.
- Sản phẩm được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo cách thức phù hợp với hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Những hư hỏng, lỗi của sản phẩm được kết luận là do hư hỏng hoặc lỗi linh kiện hoặc do lỗi kỹ thuật từ nhà sản xuất.
- Số máy và tem niêm phong trên sản phẩm phải còn nguyên vẹn không bị rách, cạo sửa hoặc mất đi.

2. Các trường hợp không được bảo hành miễn phí

- Sản phẩm không còn trong Thời Hạn Bảo Hành.
- Sản phẩm không được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo cách thức phù hợp với hướng dẫn của nhà sản xuất.
- Sản phẩm sử dụng cho mục đích kinh doanh hoặc quá định mức thiết kế của nhà sản xuất.
- Vỏ máy và các phụ kiện kèm theo của sản phẩm bảo hành không nằm trong danh mục được bảo hành miễn phí.
- Sản phẩm hư hỏng do sự tác động của các yếu tố bên ngoài như: thiên tai, lũ lụt, sấm sét, hỏa hoạn, tai nạn, sử dụng sai hướng dẫn, nguồn điện không thích hợp, nứt bể hay va chạm do vận chuyển, bảo quản sản phẩm không tốt.
- Sản phẩm có dấu hiệu sửa chữa trước ở những nơi không nằm trong hệ thống bảo hành do Toshiba ủy quyền.
- Hư hỏng do quá trình lắp đặt và sử dụng không đúng tiêu chuẩn kỹ thuật, qui định an toàn của sản phẩm.